「モミダッシュ・プロ」

気持いいんだ これが

ユニフォームのデザイン……。これを考えるのが結構大変なんですよ。現在の連載の前は高校野球モノを描いていたんですけど、高校野球の場合、いろいろ規則があって、ハデな色のユニフォームって無いんですよね。だから作中でも地味な感じになってしまって——んで今作——「さあサッカー漫画」「高校サッカーならハデな色も使えるぞ、おっしゃー!!」と一瞬盛り上がったんですけど……。ハデな色を使ったユニフォームって、弱そうにしか見えないんですよ……。

結局、赤黒というビミョーに地味な色になってしまいました。(まだ、表紙に描いたユニフォームに決定したわけじゃないんですけどね。)

ま、赤が入っただけでもよしとするか。

古谷野孝雄

古谷野孝雄連好評作品
少年チャンピオン・コミックス
GO ANd GO 全30巻

COVER DESIGN＊SACHIKO OHNO

ANGEL VOICE

エンジェル ボイス

TAKAO KOYANO

古谷野孝雄

SHONEN CHAMPION COMICS

2

ANGEL VOICE
エンジェル ボイス
2
古谷野孝雄

ISBN978-4-253-20735-5
C9979 ¥400E (0)

9784253207355

雑誌 40095−77

1929979004002

秋田書店

定価：本体400円＋税

荒れ果てたサッカー部で
ボールを守り続けていたのは
サッカー部のアタマ・ヒロナオだった!!
何も知らずに無断でボールを持ち出した
成田に対してヒロナオが……!?

くすぶる魂、今こそ燃やす時!!
本格高校サッカー巨編!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

少年チャンピオン・コミックス

ドカベン スーパースターズ編 [1〜25巻] 水島新
トカベン [全48巻] 水島新
トカベン プロ野球編 [全52巻] 水島新
戦国鬼刃 [1〜15巻] 板垣恵介
戦国鬼刃10.5外伝 ピクル 板垣恵介
バキ [全31巻] 板垣恵介
グラップラー刃牙 [全42巻]+外伝 板垣恵介
BAKI アルティメットブック [全2巻] 板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻] 手塚治虫
WORST [1〜21巻] 高橋ヒロシ
We are the WORST! [全1巻] 高橋ヒロシ
クローズ [全26巻]+外伝 高橋ヒロシ
碧桐男子高校入学案内 高橋ヒロシ
元祖！浦安鉄筋家族 [1〜20巻] 浜岡賢次
浦安鉄筋家族 [全31巻] 浜岡賢次
お玉！浦安鉄筋組織 浜岡賢次
元祖！浦安鉄筋家族 爆笑プレイングブック 浜岡賢次
青頂天ボリス [全4巻] 秋好馨一
GO ANd GO [全30巻] 古谷野孝雄
ANGEL VOICE [1〜7巻] 古谷野孝雄
Oämons [全13巻] 手塚治虫＋米原秀幸
B.M.N(ブラックマンデーナイト)ジャパン [1〜9巻] SPかなてま
B M N (ブラックマンデーナイト)[全13巻]+外伝 SPかなてま
らしさ！ SPかなてま
ショー☆パン [全33巻] 武論尊次＋松島零太朗
ストライプブルー [1〜7巻] 武論尊次＋松島零太朗
野球しようぜ！ [全10巻] いわさわ正機
もっと野球しようぜ！ [2巻] いわさわ正機
電脳番板娘N(ナバーム) [全5巻] 佐渡川板
機械番板娘 [全17巻] 佐渡川板
PUNISHER [1〜3巻] 佐渡川板
プリプリ [1〜10巻] 千明太郎
サナギさん [全6巻] 贈川ユウキ
卓魂Dash!! [1〜11巻] 本田雄
ナンバMG5 [1〜17巻] 小沢とし
日配恋愛番組 愛の語のユタ [全8巻] 所十三
Pound for Pound [全5巻] 所十三
D-ZOIC(ディーノイック) [1巻] 所十三
坂下番組番組 鳴二 [1〜6巻] 野間美
明日のよいち！ [1〜7巻] みなもと
ペンギン村 [全3巻] 高橋てつや
麒麟牙 THE LOST OWNER 異訳編 [1〜10巻] 車田正美＋手代木史織
みつどもえ [1〜5巻] 桜井のりお
鉄鋼のジャJR(アール) [1〜8巻] 芳崎
GAMBLE FISH [1〜8巻] 青山広美＋山根和俊
あゆまゆ [1〜3巻] しおたろう＋嶋嶋
クローバー [1〜7巻] 平川
ドロップ [1〜4巻] 品川ヒロシ＋鈴木大＋家族ヒロシ
電波ベダル [1 2巻] 渡辺航
ようこそ夢現生徒会 [1巻] 松田
ヤンキーフィギュア [全6巻] ミッチェル
マイティ♡ハート [1〜4巻] マツリセイシロウ
博多！イカ娘 [1 2巻] 安部真弘
野球 ACT [1 2巻] 堤原賢＋嶋
嶋嶋 [1巻] 木村シュウジ
らいでん [1巻] 栗脇永久
究KTKNIGHT [1 2巻] 吉田

<< 完全版シリーズ >>

クローズ [全19巻] 高橋ヒロシ
グラップラー刃牙 [1〜22巻] 板垣恵介

東京 秋田書店 発行

SHŌNEN CHAMPION COMICS

ANGEL VOICE

2

おもな登場人物紹介!!

成田信吾

▶三本竹の宮中学出身。"最強の4人"の1人。一応サッカー経験者でFWだった。乾への対抗心から、サッカー部への入部を決意する!!

乾清春

▶中森第二中学出身。"最強の4人"の1人。中学時代、ナショナルトレセンに選ばれた程の実力者だが、サッカーをやめてしまった…。

所沢均

▶岩間中学出身。"最強の4人"の1人。温和な性格だが怒ると強い。通信で空手を習っていた。黒木の誘いに乗りサッカー部へ入部!!

尾上輝久

▶本浜中学出身。"最強の4人"の1人。入学早々、尊徒に対マンを挑むなど、4人の中でただ1人"最強"であることに執着している!!

黒木鉄雄

▶サッカー部の再生のため、新監督に就任。不良だらけのサッカー部で生き抜いていける"強さ"を求め、1年"最強の4人"を勧誘中!!

尋猶誠一

▶サッカー部の頭。部室のボールを守り続けた。理由は不明。

久住

▶サッカー部副顧問。校長と2人でサッカー部の廃部に反対。

留華

▶成田の幼なじみ。市蘭1年。マイと成田との間をとりもつ。

高畑麻衣

▶中学時代イジメにあっていた。市蘭に入学し、成田に告白。

2年生部員

▶成田たちに敵意を燃やす…!?

●前巻まで➡昔に覚えのあるワルが集まり、「県内最強軍団」と皮肉られる市立蘭山高校サッカー部。黒木鉄雄はそのサッカー部の再生を頼まれる。黒木は荒れ果てた部室でサッカーボールがころがっているのを見て、監督の就任を受諾。まずは不良だらけの部で生き抜ける"強さ"を求め、1年の"最強の4人"を勧誘する!!

ANGEL VOICE 2

エンジェルボイス

CONTENTS

CHAPTER 7 INUI'S PAST ... 7
CHAPTER 8 HIRONAO ... 27
CHAPTER 9 BREAK ... 47
CHAPTER 10 FIRST PRACTICE ... 67
CHAPTER 11 MORNING PRACTICE ... 87
CHAPTER 12 THE LAST CONDITION ... 107
CHAPTER 13 OBSERVATION ... 127
CHAPTER 14 COMPLETE DEFEAT ... 147
CHAPTER 15 INUI AND OGAMI ... 167

CHAPTER 7 INUI'S PAST

WHAT'S THAT?
PRACTICE?

WHAT PRACTICE?

HE SAID HE'S STARTING PRACTICE FROM TODAY.
IT SEEMS THAT THAT NEW COACH VISITED A FEW TIMES.

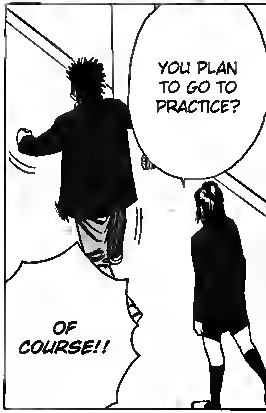
WELL, THE SIGN SAYS SOCCER CLUB.
SO OF COURSE SOCCER.

WHAT IS HE THINKING?
YOU SAID THAT NEW COACH IS CALLED KUROKI?
MORE IMPORTANTLY, WHAT HAPPENED WITH NARITA?
THAT'S RIGHT, WHAT'S WRONG WITH HIRONAO-SAN?
IT HAS NOTHING TO DO WITH US, LEAVE IT BE.

すぅ
"SOCCER LIFE"
SECOND SEASON
STARTS!!

SFX RUDELY

You really plan to enter the soccer club?


YOU PLAN TO GO TO PRACTICE?
OF COURSE!!

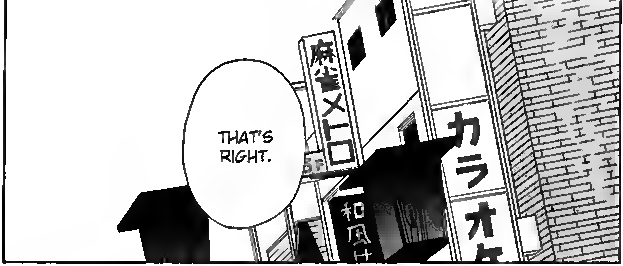
Shoujo Sense

DID YOU TALK TO INUI?
I DID, BUT

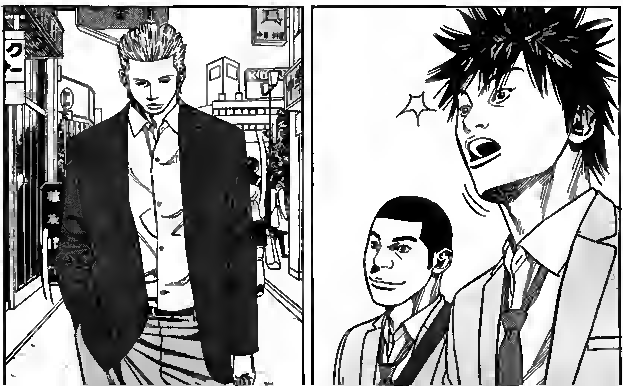
IT DIDN'T MAKE A DIFFERENCE.
SEE YOU TOMO-RROW.
BYE BYE.

...
THE PROBLEM MIGHT HAVE CONSIDERABLY DEEP ROOTS.
YESTERDAY I MET WITH THE KID WHO WENT TO THE SAME SCHOOL AS HIM, AND WAS IN THE SAME CLUB TEAM.
THE REASON WHY INUI QUIT SOCCER?
WON'T YOU TELL ME
IS IT STILL FROM THAT TIME?
AS I THOUGHT, EVEN AFTER ENTERING HIGH SCHOOL, KIYOHARU... I MEANT INUI
...
...

I JUST ...
I WAS SCARED THAT THE PROBLEM WILL GROW EVEN BIGGER
BUT THAT TIME
I DIDN'T PLAN... TO BETRAY HIM.
I WAS JUST INFLUENCED BY UMEKI, THAT IT CAME TO THIS.
Betrayal? Umeki?


THAT'S RIGHT.

WHEN WE'RE HANGING OUT, WE SHOULD HAVE FUN.
IT'S PRETTY RARE THAT WE DON'T HAVE PRACTICE.



ISN'T IT KIYOHARU?
Umeki!!
LONG TIME NO SEE.

WE HANGED OUT TOGETHER A LOT.
AND KIYOHARU AND ME WEREN'T IN THE TEAM, BUT WE GOT ALONG WELL.
UMEKI AND INAMORI
THAT DAY WE MET IN THE USUAL PARK AS WELL.
SFX OFFER
IT'S FINE.
ISN'T THAT BAD?
WHERE DID YOU BUY IT?
MY OLD MAN BUYS A LOT SO I TOOK SOME.

SFX STOP
HEY HEY.
SUCK IN PROPERLY UNTIL IT GETS IN.
SFX SHOCKED
High schoolers...!!
IT'S BAD FOR KIDDIES TO SMOKE THAT.
TALKING SO HIGH AND MIGHTY.
YOU'RE KIDS TOO.

han
SFX: KICK
ドゴ
SFX: PUNCH
ボグ
AT THAT MOMENT KIYOHARU, WHO WAS RUNNING LATE, CAME TO SAVE US.
THIS IS EDUCATIONAL GUIDANCE
IT'S NOT VIOLENCE
SFX SMACK

SFX DRIFFING
DAMN... MY NOSE MIGHT BE BROKEN.
WHAT? HE...
GUHA...
AT P.E. IF WE DID SOFTBALL HE WAS BETTER THAN THE GUYS FROM THE BASEBALL CLUB.
IF WE DID BASKETBALL NO ONE FROM THE BASKETBALL CLUB COULD RIVAL HIM.
KIYOHARU'S REFLEXES ARE SPECIAL
ALREADY SINCE THAT TIME HE WAS STRONG IN FIGHTING...?

...WE
STOP IT!!
SOMEONE FROM THE NEIGHBORHOOD CALLED THE POLICE.
LEFT KIYOHARU AND RAN AWAY.
IDIOT. THROW AWAY THE CIGARETTES. WHAT WILL YOU DO IF THEY FIND OUT?
U... UMEKI!!
IT'S A SHAME BUT I CAN'T LEAVE YOU IN THE TEAM
LET ME GO!

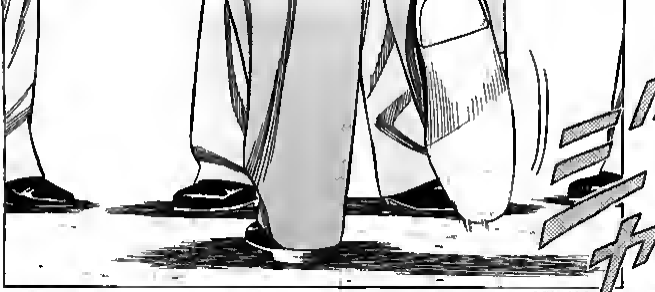
IT WAS JUST ME.
DID YOU REALLY DO IT ALONE?
IT SEEMS THAT THE ARRESTED HIGH SCHOOLERS SAID THERE WERE THREE OTHERS
RATHER THAN LET ALL FOUR OF US QUIT, HE DECIDED IT'S BETTER THAT HE WAS THE ONLY TO QUIT. THAT'S THE WAY HE THOUGHT.
JEEZ... IT'S SUCH A SHAME.
THAT'S TOO BAD.
Why did you do that?
LETTING KIYOHARU QUIT ALONE!!
AS I THOUGHT. IT'S BAD

EVERYTHING ROLLED IN A GOOD DIRECTION, DIDN'T IT?
WHAT ARE YOU SAYING NOW?
RATHER,
SFX: MOVE
TO BE HONEST, KIYOHARU ANNOYED ME
WITHOUT A DOUBT, HE PROBABLY THOUGHT OF HIMSELF AS SOMEONE WHO LEADS THE TEAM FORWARD
He absolutely wasn't like that.
ANYWAY, WITHOUT HIM HERE, OUR CHANCES TO PLAY IN A GAME WILL INCREASE...
ISN'T THAT RIGHT?

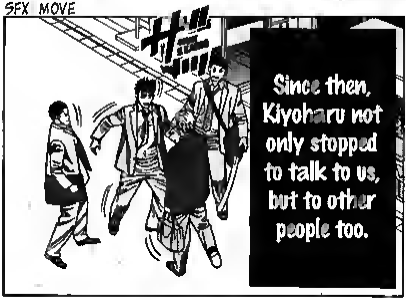
Shouju Sense

KIYOHARU,
ARE YOU PLAYING SOCCER?
You know that Umeki entered Funagaku right? It's the high school famous for its soccer.
THEY SEEM TO BE POPULAR FOR BEING THE STRONGEST IN FIGHTING.
WHEN YOU SAY ICHIRAN SOCCER CLUB,
OURS IS BEST TOO,
BUT IN SOCCER

Shoujo Sense



SFX: MOVE



SFX: TAP

CHAPTER 5 HIRONAO

FROM WHAT I HEARD, IT SEEMS THAT NARITA HAD A MATCH WITH INUI WITH BALL HE TOOK OUT FROM HERE.
ISN'T THAT STRANGE?

IS IT ALL RIGHT TO LEAVE NARITA BE?
AT WORST HE'LL BE HALF KILLED.

WHY DOESN'T HIRONAO-SAN GIVE OUT ANY ORDER?

NARITA BROKE THE RULE THAT YOU MADE
"DON'T TOUCH THE BALLS."
SFX: OPEN
SFX: STEP

SFX TADA

WHY DID YOU COME ?!!

B... BASTARD !!
NARITA!!!

Hmm? Why?

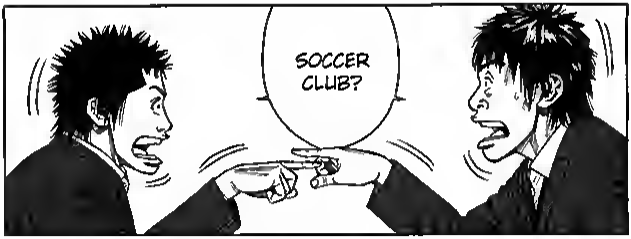
IT'S TIME FOR PRACTICE, RIGHT?
TO CHANGE

SHINGO.

HISASHI.

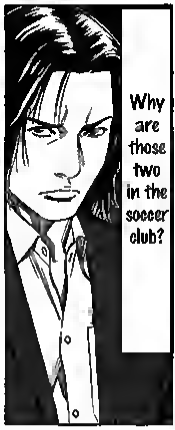
SFX LOOM

To... Tokorozawa!!


SOCCER CLUB?

...

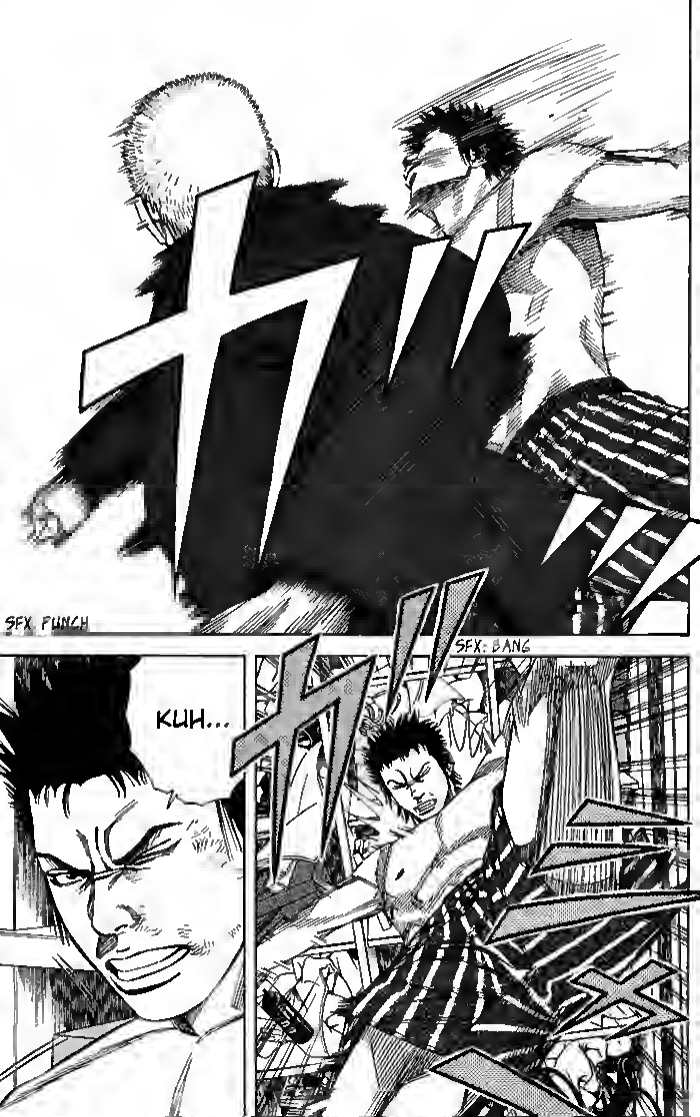
recruited those two?
Don't tell me that the new coach


Why are those two in the soccer club?

What's happe-ning?

If he came here
it means he must be prepared.
SFX: CLANG ZX
OH, WHAT, HISASHI WEARS BRIEFS?
YEAH, I HATE THE COOL SENSATION OF THE AIR FROM THE SIDE.
DON'T YOU DARE LOOK AWAY!!!

!!
SORRY, BUT THIS DEGREE..
DID YOU PLAN TO HELP ME?


SFX: PUNCH
SFX: BANG
KUH...

HI... HIRONAO-SAN.
He came to the clubroom?
That's Hironao?
BASTARD...

SFX GRAB
WAIT, SHINGO!!
ガシッ!!
FIRST...
CALM DOWN, SHINGO !!
LET GO OF ME...
SFX: RUMMAGING
DON'T MOVE.
ATTACKING RIGHT NOW WOULD BE INVALID...
GASP
PUT SOME PANTS ON.

WHY ARE YOU PUTTING THEM ON TOO?
SFX: CLANG 2X
LET'S RUN AWAY, SHINGO.
I'LL LEAVE FOR TODAY TOO.
WHO'S THAT?
HIRO-NAO...?
SFX: CLANG 2X
He!!
The head of the soccer club!!
HIRONAO IS TOO DANGEROUS.

SINCE HE'S IN THE CLUB-ROOM, IT MEANS THAT HE'S EXTRE-MELY STRONG
WHY?
Head?
WHY DO YOU THINK THEY OBEDIENTLY LISTEN TO HIRONAO?!
THEY ARE NOT FELLOWS TO SHOW RESPECT TO A SENPAI-
TRY TO THINK ABOUT IT A BIT.
THERE ARE SO MANY 2ND YEARS, BUT FROM 3RD YEARS THERE IS ONLY HIRONAO.

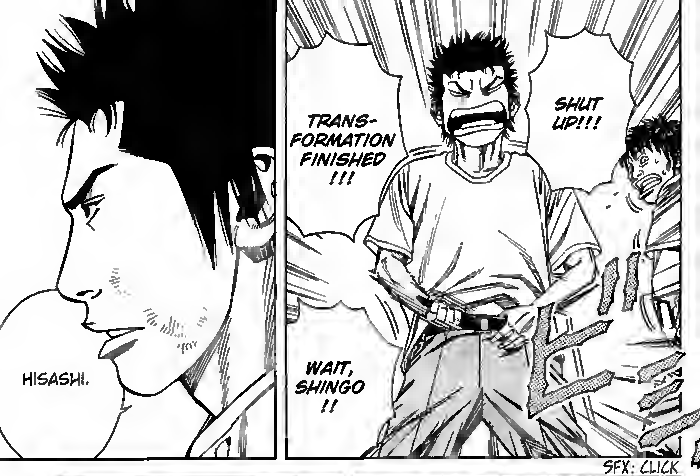
Shoujo Sense

SO THEY CAN DO WHATEVER THEY WANT, RIGHT?
THEY COULD DRIVE OUT HIRONAO TOGETHER

BUT HE'S STILL HERE, SO
HIRONAO SHOULD KNOW HIMSELF LOO-KING DOWN AT THEM,

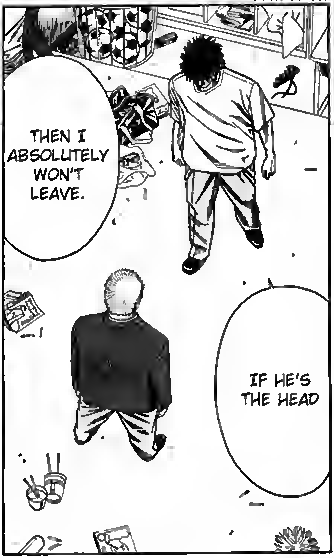
HOW LONG WILL YOU TAKE?!!!

EVEN IF ALL THE 2ND YEARS GANG UP ON HIM, HE HAS THE CONFIDENCE TO WIN.

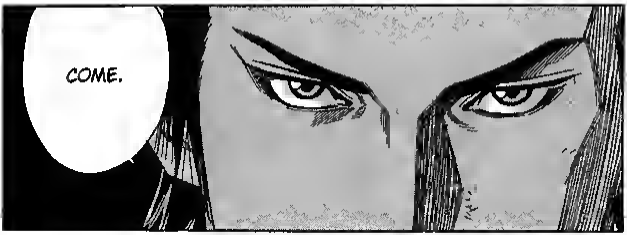


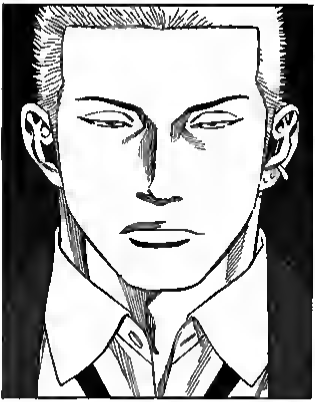
SFX: CLICK

SFX: GLANCE

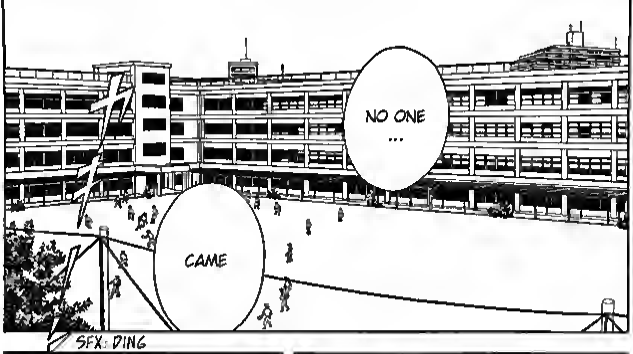


MADE MAI-CHAN CRY.
HIS FOLLO-WERS

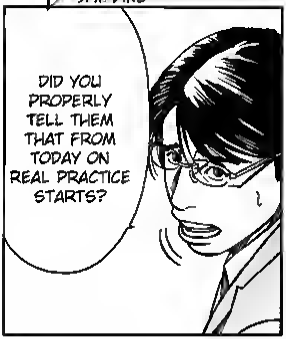

COME.



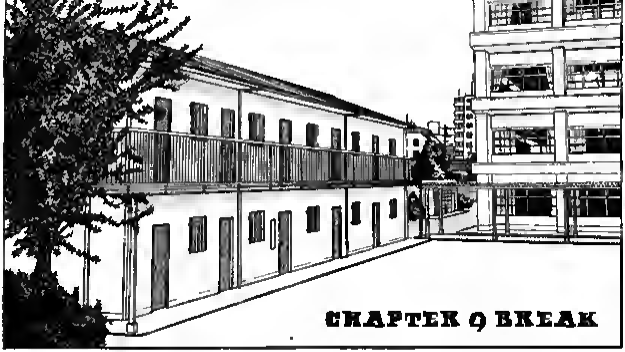
SFX: SWING
I'll make you cry too.



SFX: DING



SFX: SWOOSH


CHAPTER 9 BREAK

SFX: TOTTER
SFX: HUFF-2X

Shouju Sense

SFX: HUFF 3X
LET'S END IT HERE

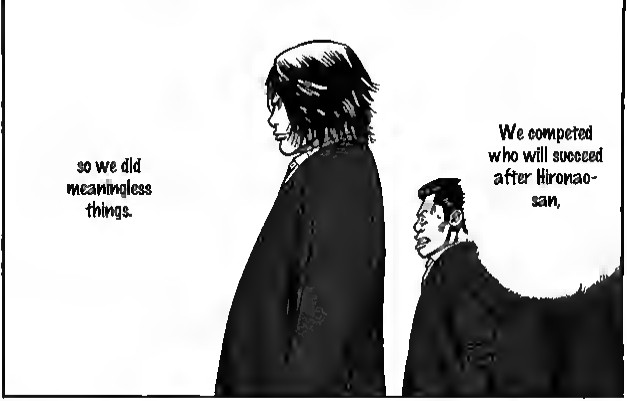
NOT YET..
SFX TOTTER
SFX TREMBLING
I CAN...
...STILL CONTINUE.
SHINGO!!
This guy...

SFX: KICK
SFX: PUNCH
SFX: SMACK
SFX: BAM
SFX: THUD

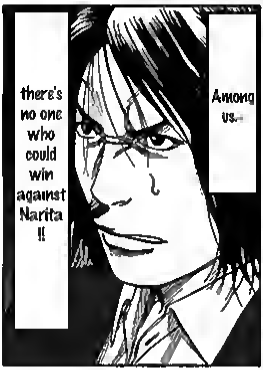
... SO STRONG
W... WHO IS HE?

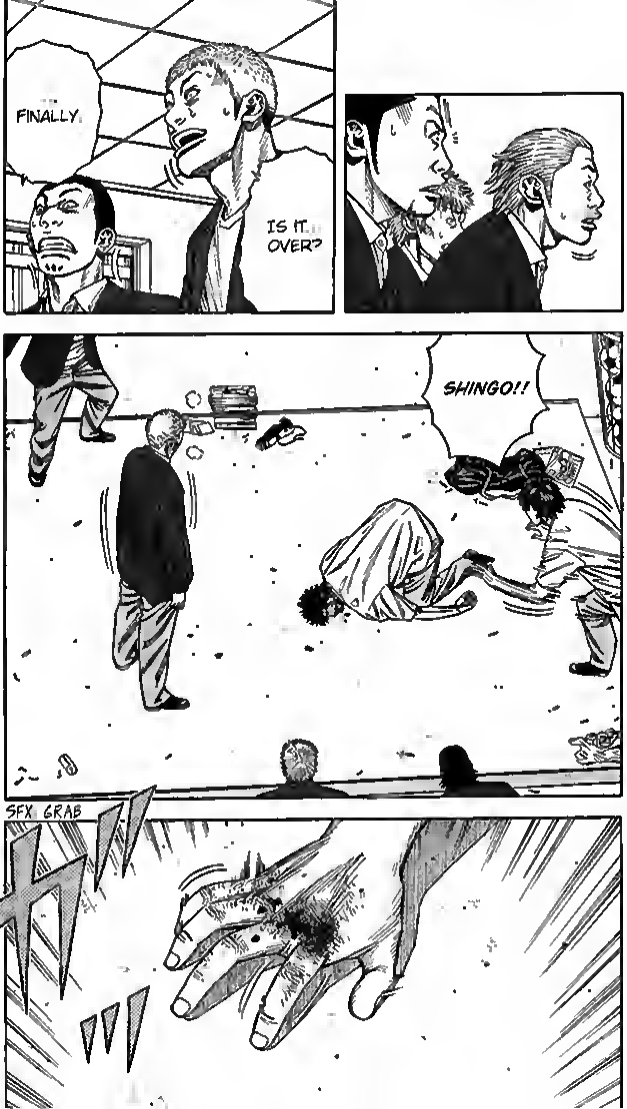
Narita Shingo ..

!!
YOU BREAK EVERYTHING ALREADY?
DIDN'T...


We competed who will succeed after Hironao-san,
so we did meaningless things.

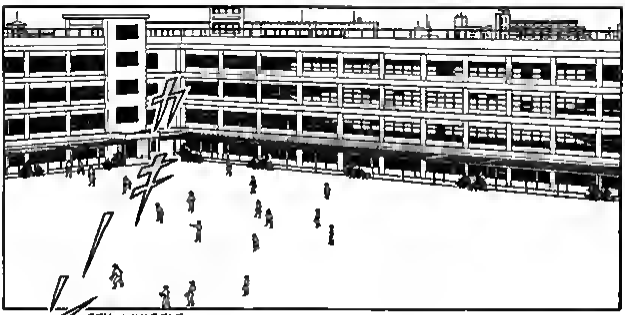
But whoever comes on top, would just be posing as the head.


there's no one who could win against Narita !!
Among us..


FINALLY.
IS IT OVER?
SHINGO!!
SFX: GRAB

Shoujo Sense

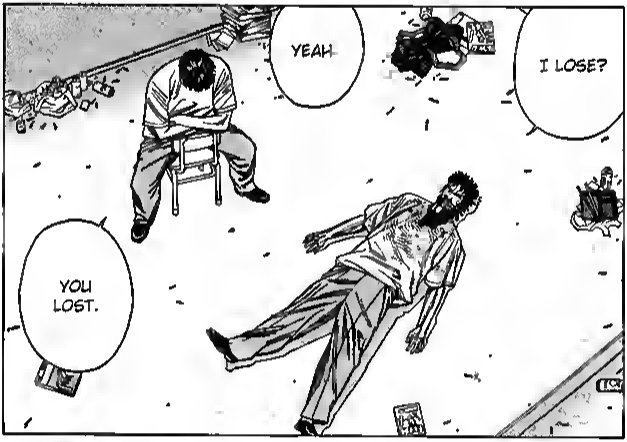
I STILL... DIDN'T LOSE.
NOT YET...
AS IF I'D LOSE TO YOU!!!



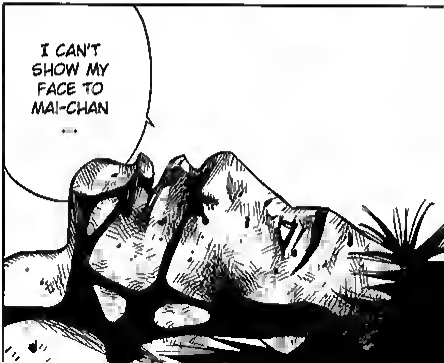
SFX: WHISTLE

SENSEI, WON'T WE GIVE UP FOR TODAY ALREADY?
LET'S WAIT A BIT LONGER.
DON'T TELL ME SOMETHING HAPPENED IN THE CLUBROOM.
HA HA HA
IT'S ALL RIGHT.
I TOLD TOKOROZAWA AND NARITA TO CHANGE IN THEIR CLASSROOMS.
THAT'S TOKOROZAWA AND NARITA...
SFX DASH
LET'S GO TO THE CLUBROOM.
THAT'S TOKOROZAWA AND NARITA, WHAT...

...DID


YEAH.
I LOSE?
YOU LOST.

OWOW-OWW...


I CAN'T SHOW MY FACE TO MAI-CHAN...

YEAH, THAT.
HIRONAO.
WHAT WAS HE CALLED? HIROSUE?
HISASHI,
WELL YEAH, HE'S HEAD OF THE SOCCER CLUB SO IT LOOKS THAT WAY.
IS HE A BAD GUY?
ON WHAT BASIS?
WHY DO YOU THINK LIKE THAT?
I CAN'T THINK OF HIM THAT WAY.

I JUST SOMEHOW THINK SO.
I HAVE NO BASIS!!

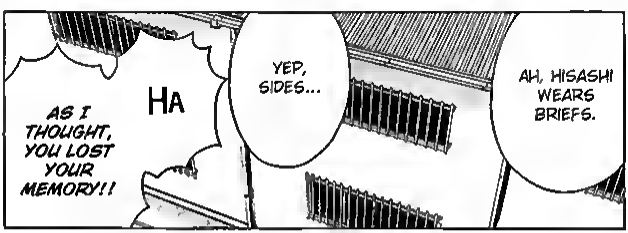
What the...

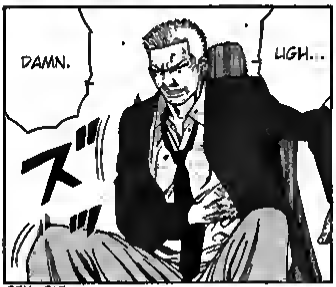
WE HAVE PRACTICE, DON'T WE?
CHANGING.

WHAT...
ARE YOU DOING?

YOU JUST FOUGHT A MOMENT AGO, DO YOU REMEMBER?
I DO REMEMBER !!
AH!! YOU HIT YOUR HEAD AND LOST YOUR MEMORY, RIGHT?!
ARE YOU AN IDIOT?

YOU SHOULD HURRY UP AND CHANGE TOO.


AS I THOUGHT, YOU LOST YOUR MEMORY!!
HA
YEP, SIDES...
AH, HISASHI WEARS BRIEFS.



SFX SIT

SFX TOTTER

a man that resembles you joined.
Momose...

Come back, Momose.

The soccer club will change.

LET'S START PRACTICE!!
YO!!

OOH.
YOU'RE TOUGH.

第10話 初練習

CHAPTER 10: FIRST PRACTICE

DURING RUNNING RAISE YOUR VOICE!!

YOUR VOICE!!!

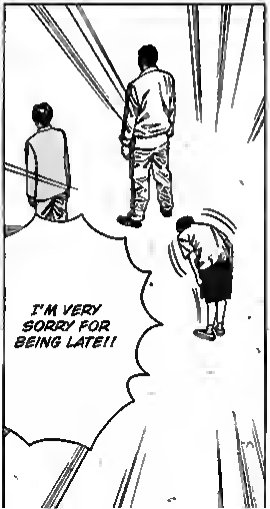
EXCE-LLENT!!!
WHAT WILL WE DO?
HE SAID TO BE LOUD.

IT'S GOOD THAT WE GOT THE STRONG KIDS TO JOIN FIRST.
JUST AS YOU SAID..

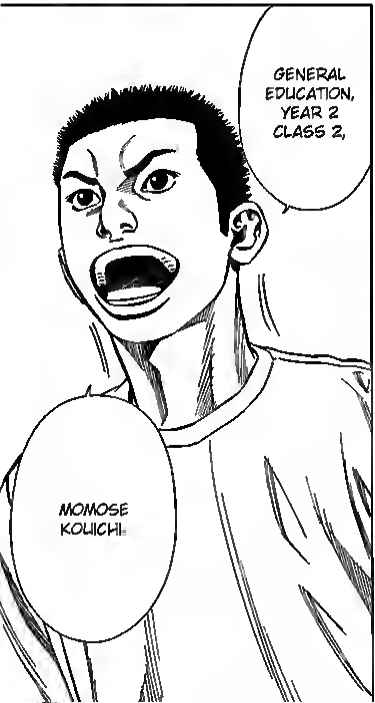
I TOLD YOU TO CHANGE IN THE CLASS-ROOM TO AVOID TROUBLE, DIDN'T I?
WHAT'S WITH THAT FACE, DID YOU FIGHT ?
WHAT'S SO BAD ABOUT A SOCCER CLUB MEMBER TO CHANGE IN HIS CLUB-ROOM?
WILL THERE BE A DAY
WHEN A NORMAL STUDENT WILL JOIN US?
THERE WILL!!
SFX: QUICKLY 2X
HISASHI!!
SHINGO!!

HISA-SHI!!
SHINGO !!
HISASHI !!
...?
SFX RUNNING QUICKLY

I HAVE EXPERIENCE IN SOCCER WITH THIS, SO IT CAN'T BE WRONG.
IT'S FINE.
CAN WE REALLY SHOUT THIS LOUD?
SFX: RUNNING QUICKLY


I'M VERY SORRY FOR BEING LATE!!

HISA-SHI!!
HISA-SHI!!
SHINGO!!
SHIN-GO!!
SHINGO !!
ドドドドド
No.. there are more appropriate shouts to make...
SFX TAP TAP

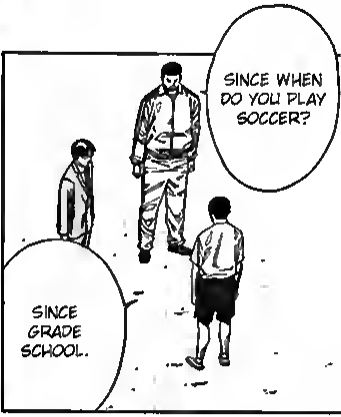


Shinyo Sense

YES.
WAIT A BIT...
I'M LATE BECAUSE WE HAD SUPPLEMENTARY LESSONS SO I COULDN'T GET OUT OF IT.
THIS IS THE SOCCER CLUB, YOU KNOW THAT, RIGHT?
I AM SO SO HAPPY
I DECIDED TO PARTICIPATE IN PRACTICE STARTING TODAY
I DON'T REMEMBER RECEIVING ANY NEW MEMBER FORMS FROM YOU..
there was a student who entered, because he really wanted to soccer.
In that soccer club
THAT'S BECAUSE I ENTERED IN SPRING LAST YEAR.

WHAT SHOULD WE DO, SENSEI..?
I DON'T THINK HE HAS THE STRENGTH TO PROTECT HIMSELF LIKE NARITA.
NOTHING CHANGED IN THE SOCCER CLUB SINCE THE TIME YOU ENTERED IT.
AREN'T WE PARTICIPATING IN PRACTICE RIGHT NOW?!!
PLEASE LET ME PARTICIPATE TOO!!!
IT CHANGED !!
I KNOW.
BEING IN THIS SOCCER CLUB WILL BE TERRIBLE.

I THOUGHT I'LL ALWAYS KEEP PLAYING, BUT ICHIRAN'S SOCCER CLUB WAS IN SUSPENSION STATE .. AND VARIOUS THINGS HAPPENED ..
THEREFORE, FOR THIS ONE YEAR I PLAYED IN A CLUB OUTSIDE OF SCHOOL.


SINCE WHEN DO YOU PLAY SOCCER?
SINCE GRADE SCHOOL.

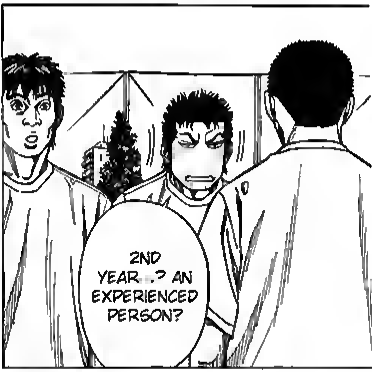
I CAN'T BE AT PEACE...
IF I DON'T TOUCH THE BALL.

THIS PASSION IS A FORM OF STRENGTH TOO.
SHIN-GO!!
KUZUMI-SENSEI.

He really loves soccer.

SHINGO!!
HISASHI!!
HISASHI!!
I'M COACH ...
SFX RUNNING
HISASHI !!
HISASHI !!
SHINGO !!
SHINGO !!
SFX TICKED OFF
IT'S FINE, IT'S FINE...
YOU WERE THE ONE WHO SAID TO SHOUT!
SHIN-...
BE QUIET!!!
I'M VERY PLEASED TO MEET YOU!!!
NICE TO MEET YOU.
I'M COACH KUROKI.

NICE TO MEET YOU!!

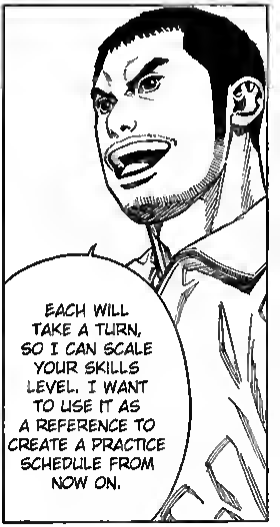

2ND YEAR ..? AN EXPERIENCED PERSON?

FROM NOW ON, I'LL BE KICKING THE BALL,
THEN YOU WILL CATCH IT...

WE HAVE TWO EXPE-RIENCED PEOPLE, SO
FIRST LET US SEE YOUR PLAYING

DRIBBLE THE BALL AND SHOOT.

YES!!

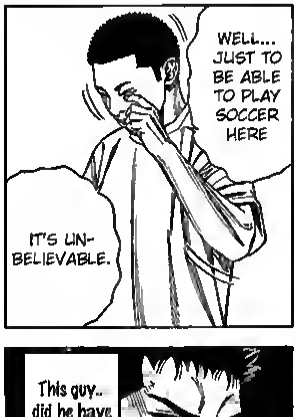

EACH WILL TAKE A TURN, SO I CAN SCALE YOUR SKILLS LEVEL. I WANT TO USE IT AS A REFERENCE TO CREATE A PRACTICE SCHEDULE FROM NOW ON.

WE SHOULD JUST DECIDE THE SHOOT WITH A STRIKE!!
WITH A STRIKE!!

PLEASE!!
THEN MOMOSE,
SFX: TAP
SFX: KICK
SFX: SWING
SFX: RUN

SFX: TAP
HE... HE'S PRETTY GOOD.
SFX: RUNNING
SFX: GOAL
NICE STEADY PLAY.

SFX. CRUNCH


WELL... JUST TO BE ABLE TO PLAY SOCCER HERE
IT'S UN-BELIEVABLE.

This guy.. did he have something going on with the soccer club members?

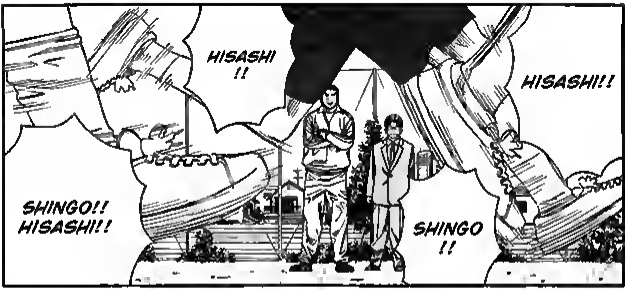
.Why are you crying?

ONCE AGAIN..
NICE TO MEET YOU.
NI... CE TO MEET YOU.
TEXT COME ON
カモーン
OOH!!
NEXT!! NARITA!!
SFX. KICK

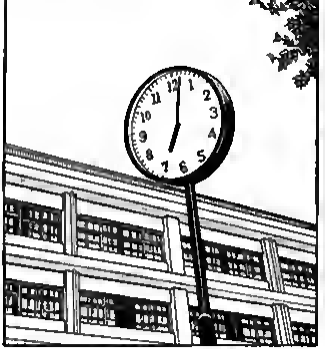
...DIRECT...
GOAL..

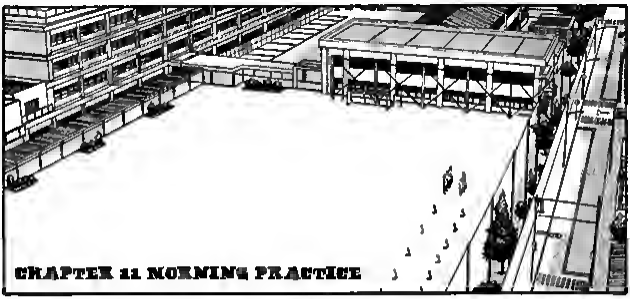
AMAZING!!
SFX TREMBLING
ぶるぶる
A-...
Is that for real?
SFX UOOOOOH
THEN IT MUST BE A FLUKE
IF HE'S THAT HAPPY ABOUT IT
おおおおお
that's amazing
what's with this guy
THAT JUST NOW...
WAS HE AIMING FOR IT?

With Narita's 2nd try and Tokorozawa's test, I understood well that both are total newbies.
SFX: ROLLING 2X
AH, HEY!!
IT'S NOT OVER THERE.
REDO IT, NARITA!!
PROPERLY CATCH THE BALL AND DRIBBLE IT TO THE GOAL!!
THAT JUST MEANS MIRACLES DO HAPPEN.
RATHER THAN CALLING IT A FLUKE... IT MIGHT BE A MIRACLE.

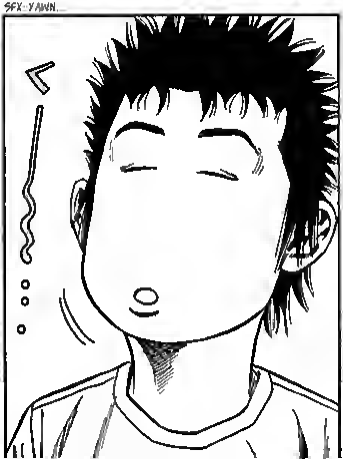

HISASHI !!
HISASHI!!
SHINGO!! HISASHI!!
SHINGO !!

That day Ichiran high school soccer club finally took a new step forward.
KOUICHI!!
KOUICHI!!
SHINGO!!
SHINGO!!
KOUICHI!!





CHAPTER 11: MORNING PRACTICE



WAS I ASLEEP?
JUST NOW...
WAS I ASLEEP ?
Skill-up? That means
THE MORNING PRACTICE WILL BE TO SKILL-UP INDIVIDUALS

ポン
GOOD!! HISASH!!!
TEACH ME CREAM TURN!!
SFX: FAT
PUT THAT ASIDE!!
UNTIL YOU MASTER TO CONTROL THE BALL WITH YOUR FOOT YOU'LL THOROUGHLY PRACTICE IT EVERY DAY
FIRST WE'LL START WITH BASIC DRIBBLE
Shoujo Sense

DRIBBLE OVER THERE IN STRAIGHT LINE AS FAST AS YOU CAN AND GET BACK.
THE AFTERWARDS GO ZIG-ZAG BETWEEN THE ALIGNED CONES.

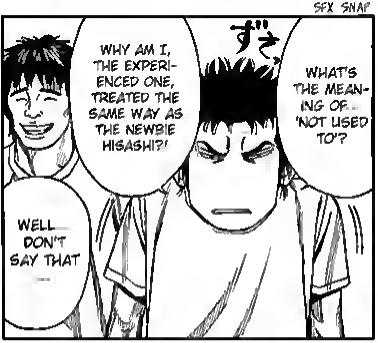
So plain.
AND REPEAT ALL OF THAT.

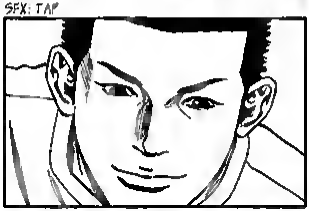
FOR TOKO-ROZAWA AND NARITA, WHO ARE NOT USED TO IT, RUN AROUND THE CONES IN WIDER ANGLE

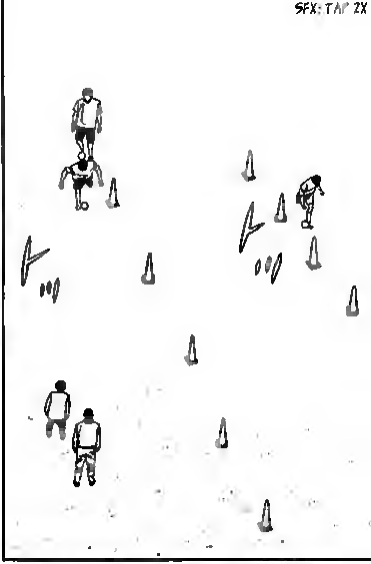
MOMOSE RUN AROUND THE CONES IN A NARROW LINE
YES!!

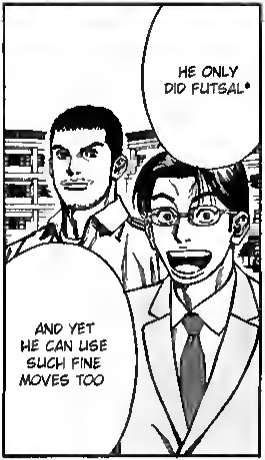
SFX SNAP

START!!


WHY AM I, THE EXPERI-ENCED ONE, TREATED THE SAME WAY AS THE NEWBIE HISASHI?!
WELL... DON'T SAY THAT...
ずさ
WHAT'S THE MEAN-ING OF... 'NOT USED TO'?







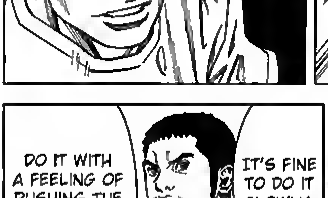
FR INDOOR 5 A-SIDE FOOTBALL EXPERIENCE MOMOSE DID THIS IN HIS FIRST YEAR OF HS BEFORE JOINING THE SOCCER CLUB

But still...
Tokoro-zara is still fine unlike..
FOR HIM, FROM TOMORROW ON, LET'S TRY TO MAKE IT A BIT TOUGHER
WHERE ARE YOU GOING?
AH...
SFX: CRUNCH
Every day will be such a plain practice? For real..?
SFX: RUNNING
WAIT UP!
Is Narita really an experienced player?

OOPS...

SFX: CRUNCH
Dribbling is quite hard.

SFX: TAP
!!


DO IT WITH A FEELING OF PUSHING THE BALL, NOT KICKING IT.
IT'S FINE TO DO IT SLOWLY.

SFX: SCRUNCH
GENTLY, SLOWLY.
LIKE ROLLING AN EGG WITH YOUR LEG.

SFX: TAP
YOU KICK THE BALL TOO HARD, TOKOROZA-WA.

SFX: TAP
SFX: BONG
AH...
SOMETHING ROULETTE!!
Hmm?
SFX: DRAGGING
I... INDEPENDENT TRAINING...
WHAT ARE YOU DOING?
DO WHAT YOU'RE TOLD TO DO!!
SFX: SIGH...
Such practice is boring
HEY!
WAIT UP!
AH... DAMN...
SFX: BAM

SFX: TAP 2X
SFX: TAP 4X
It's not the sound of kicking a ball
I noticed the sound of ball being kicked at one rhythm
SFX: STOP
SFX: TURN
Lah-di-a
I did it again!
DOESN'T WORK, HUH...?
CREAM TURN!!
ゴ
SFX: BAM

Slowly.
Gently.
SFX: TAP
When I turn to the right it rolls a bit inward, then the direction to which to turn to becomes easier.
Could it be because I'm right-handed?
SFX: TAP
Gently as if I'm rolling an egg with my leg.
Slowly.
SFX: TAP
Hisashi...

SFX: TAP
SFX: TAP
SFX: TAP

YET... ONLY 30 MINUTES PASSED SINCE WE STARTED PRACTICE...
He... he did it!!

SFX: TAP
That's right.
SFX: TAP
SFX: TAP
There's no way he would have a half-ass physical ability.
It is said that he's one of the best at fights.
SFX: PULL
SE... SENSEI...

Hey
Wait
DAMN...
AH...
ドッ
SFX RUNNING
SFX TAP
MESSED UP, MESSED UP
run
SFX TAP
DAMN... THIS TIME
ooo

SFX TAP 3X

IT BECAME PRACTICE AS IT SHOULD BE IN A SOCCER CLUB.
SOME-HOW...

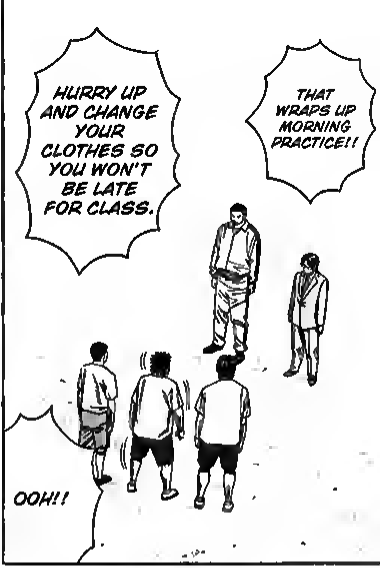
like I'm able to do it a bit better.
Just a bit though.
I think...
Oh...

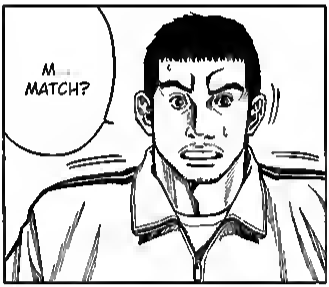
SFX: TAP

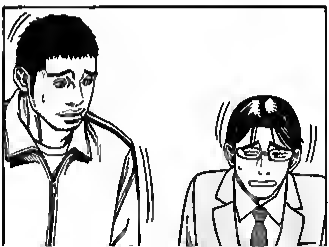
I'm kid that can do it if I put my mind to it.

MORNING.
MORNING

...SO, COACH


HURRY UP AND CHANGE YOUR CLOTHES SO YOU WON'T BE LATE FOR CLASS.
THAT WRAPS UP MORNING PRACTICE!!
OOH!!


M... MATCH?



WHEN WILL WE HAVE A MATCH?

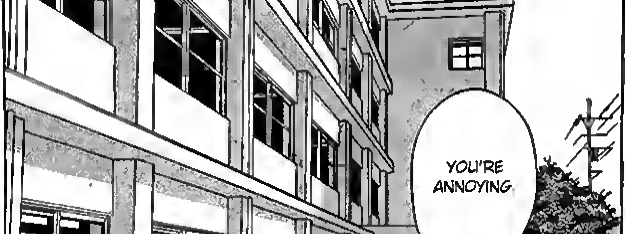
We just started practice yesterday
Every day?
IF WE PRACTICE THAT MUCH EVERY DAY
WE'LL WANT TO PLAY IN A MATCH, RIGHT?
RIGHT?
A MATCH WOULD BE NICE.
TO HAVE A MATCH WE NEED 11 PEOPLE.
WE'LL DEFINITELY GATHER THEM, SO...
WAIT A BIT LONGER.
IT'S FINE AS LONG AS WE GATHER 11 PEOPLE, RIGHT?

...

8 REMAINS ..

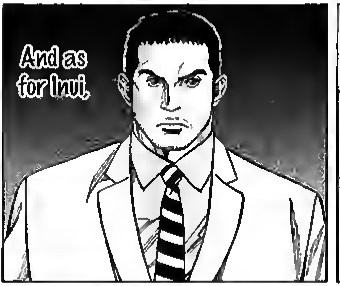
WE'LL GATHER THEM!!

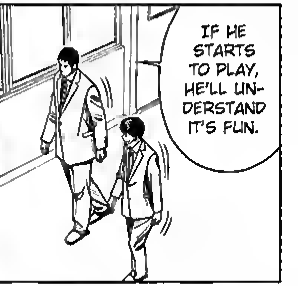
CHAPTER 12 THE LAST CONDITION



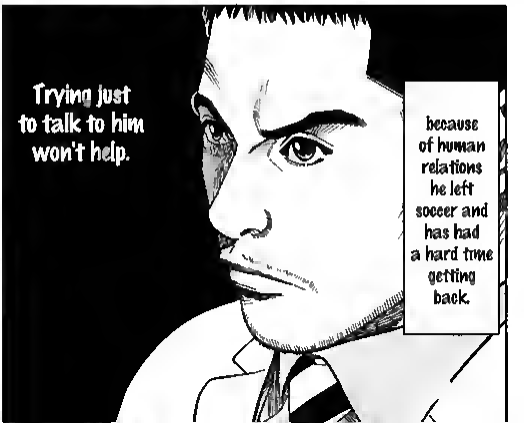
SFX WALKS

ISN'T OGAMI IMPOSSIBLE TO GET...?
HE DIDN'T EVEN DO SOCCER IN THE PAST
AND HE SAID HE HAS NO INTEREST..

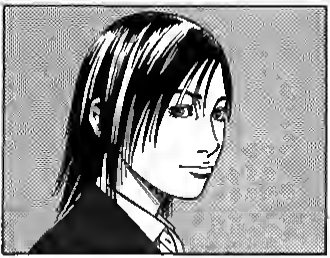

And as for Inui,


IF HE STARTS TO PLAY, HE'LL UNDERSTAND IT'S FUN.

Something else is needed.


Trying just to talk to him won't help.
because of human relations he left soccer and has had a hard time getting back.

FOR A MATCH 11 PEOPLE ARE NEEDED.
TO GATHER THAT MANY THE PLAN IS THAT THOSE THREE WILL PULL THEIR FRIENDS INTO THE SOCCER CLUB.



Shouja Sense

THAT'S RIGHT!!
TODAY THEY'RE TRAINING TOO, SO LET'S GO SEE THEM AFTER SCHOOL,
SFX SUDDENLY
SO AFTER SCHOOL I HAVE CLUB ACTIVITIES.
THE TRUTH IS, I ENTERED THE BASKETBALL CLUB.
DO YOU HAVE SOME PLANS?
I NEED TO WORK HARD ENOUGH TO NOT LOSE TO NARITA-KUN.
I SEE, BASKETBALL, HMM?
YEAH, THAT MIGHT BE NICE
Mai, the one that sucks at exercising?
Mai's in a basketball club?

SO SUDDEN...
DID OUR PLAN FAIL?
SFX SIGH...
SFX SIGH
はぁあ
はぁあ
TO THINK YOU HAD NO FRIENDS.

hmm..
I THOUGHT HISASHI MUST HAVE MANY FRIENDS...
DON'T SAY THAT...
I HAD HOPES FOR YOU THE SAME WAY, SO IT'S EXACTLY THE SAME!
SFX RAISE
IF IT CAME TO THIS, THEN WE ONLY HAVE ONE THING TO DO, PUT OUR HOPES IN KOUICHI!!
LET'S GO, HISASHI!!

DAY AFTER DAY. WHATEVER YOU SAY. IT'LL BE THE SAME.
WON'T YOU GIVE IT A REST ALREADY?
SFX: STOP
I WON'T PLAY SOCCER ANYMORE.

INUI,
TODAY'S THE LAST DAY
I AM GOING TO TRY TO PERSUADE YOU.
WHAT ARE YOU SAYING? SENSEI!!
Eh?!

JUST
UNDER ONE CONDITION.
AS IF I'D AGREE TO SUCH CONDITION.
WON'T YOU
PARTICI-PATE JUST TODAY IN PRACTICE?!
ミ゛ナ゛!!

GOOD FOR YOU, SENSEI.
LIKE THIS YOU CAN CONTINUE TO RECRUIT HIM EVERY DAY.
I wonder what he's planning when he asked for such a thing.
What are you doing, lowering the condition?!
IF YOU DON'T WANT TO PARTICIPATE IN PRACTICE
EVEN OBSERVATION WILL DO.
SEK PAUSE
ビシャッ!!

I PROMISE.
I WON'T COME.
IF I GO TO OBSERVE, YOU WON'T COME AFTER ME ANYMORE?
SFX TURN
ミャッ
That was such a subtle reaction.
Did he nod or did he not nod...?

Shoujo Sense

JUST WORDS TO INVITE HIM
WON'T MOVE HIS HEART.
WHAT ARE YOU DOING, SENSEI?!!
SAYING SUCH A THING...
Let's bet on this.
at practice...?

IT WAS COMPLETELY USELESS.
NOT EVEN ONE?
NOT EVEN ONE.
I INVITED VARIOUS GUYS, BUT...
WHAT'S WITH THAT FACE?

WHO DID YOU INVITE?
?
IT'S NOTHING MUCH.
THIS IS A BIT...
EVERYONE FROM THE SOCCER CLUB.
FIRST WE NEED TO ASK THEM,
BECAUSE THEY'RE MEMBERS OF THE SOCCER CLUB
He was pushed around by the 2nd year members...?

He's a coura geous guy.

ARE YOU STRONG IN FIGHTING?
I'M TOTALLY WEAK.

WE WON'T HAVE A MATCH RIGHT AWAY, BUT
ANYWAY LET'S DO OUR BEST!!

THAT'S RIGHT.
WELL, CAN'T BE HELPED.

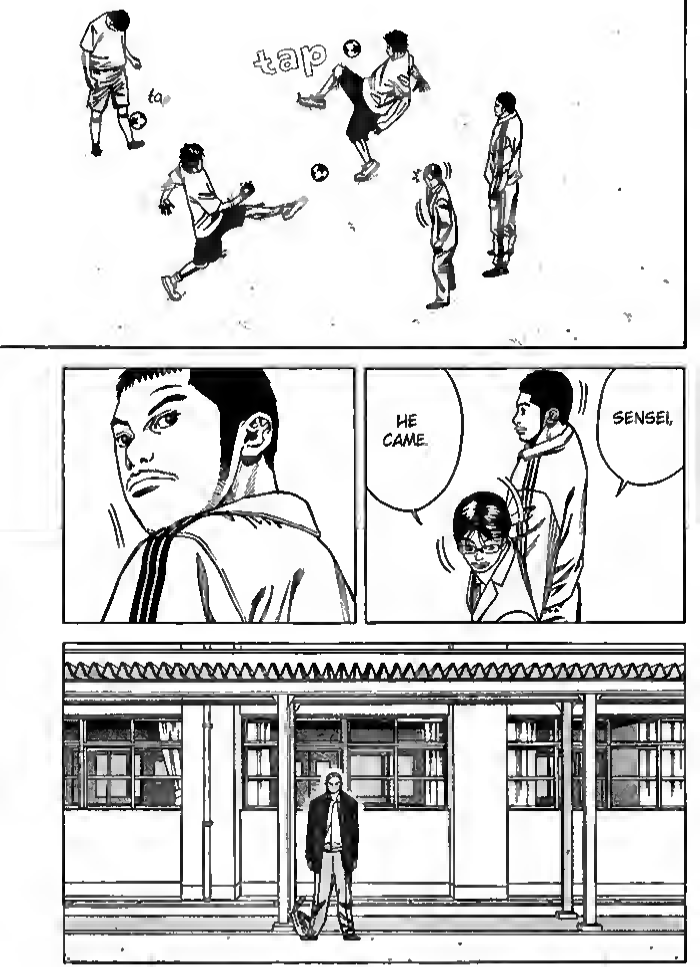
SHINGO,
SHOULDN'T YOU BE A BIT CAREFUL HOW YOU TALK TO A SENPAI?
SFX: WALKING
IS... IS THAT SO?
ISN'T IT THE MOST IMPORTANT THING IN SPORTS?
IN SPORTS THERE'S NO YOUNGER-OLDER RELATIONSHIPS.
IDIOT!!
SFX: STOMP ZX
BUT HISASHI,
Did he really do soccer before? He doesn't even know the basics of club activities though.

SFX: CONFIDENT
DURING THE MATCH
THE CAPTAIN ARM BAND WILL DEFINITELY WEAR THAT GUY.
RIGHT.

BYE BYE.
WILL WE TRY THE NEW MENU? LET'S GO, LET'S GO.
WON'T WE STOP AT MAC?

even observation will do.
If you don't want to participate in practice

ugh


tap
HE CAME.
SENSEI.

CHAPTER 13 OBSERVATION

第13話 見学

WON'T IT BE GOOD TO CHANGE PRACTICE SO IT APPEALS MORE TO INUI?
NOW THAT HE IS FINALLY HERE TO CHECK IT OUT,
A PRACTICE THAT WILL MAKE INUI WANT TO PARTICIPATE IN IT.
APPEAL?
SFX: BANG
Lifting
THAT'S IMPO-SSIBLE

What will happen looking at this?

EVEN OBSER-VATION WILL DO.
IF YOU DON'T WANT TO PARTICIPATE IN PRACTICE

SFX KICK

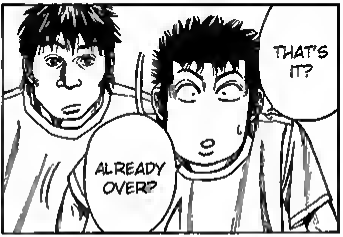
Pass exchange while running.
IF YOU'RE MAKING A PASS, TURN THE OPPOSITE WAY FROM YOUR OPPO-NENT.

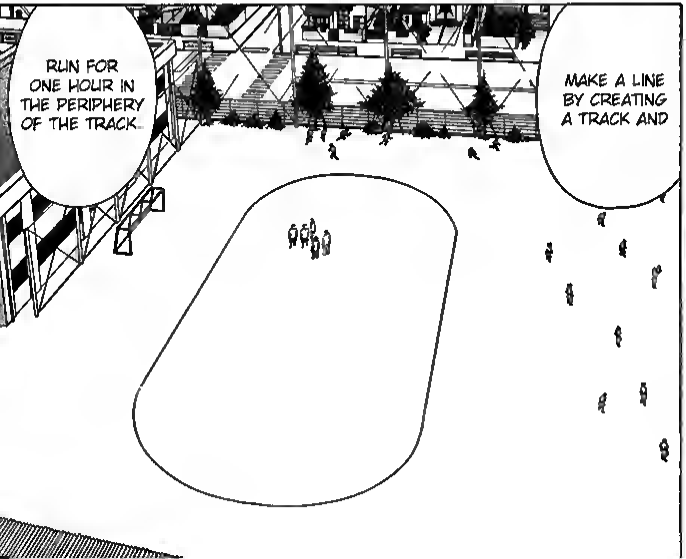
SFX: RUN
BE MORE CAREFUL!!
Shut up.
NARITA!!
MUH.
KILL THE MOMENTUM THE INSTANT THE BALL TOUCHES YOU BY ARCHING YOUR UPPER BODY!!
THE OTHER WAY AROUND, NARITA!! WHAT CAN YOU DO BY STICKING OUT YOUR CHEST!!
Chest catch.
SFX: BAM
Isn't that a newbies practice?

SFX: TAP
LOOK AT MOMOSE AS A MODEL !!
SFX: TAP
SFX: TAP
...

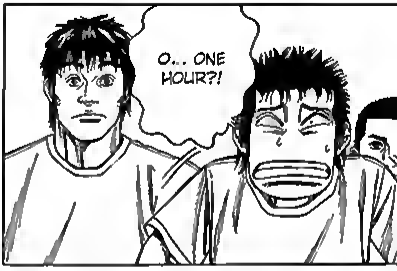
THIS WRAPS BALL HANDLING.

FOR THE SECOND HALF YOU'LL DO RUNNING.


THAT'S IT?
ALREADY OVER?

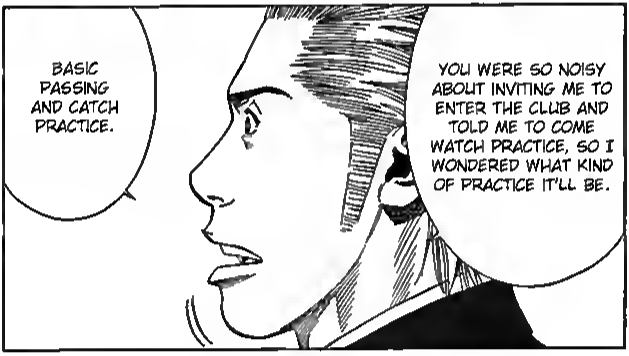

RUN FOR ONE HOUR IN THE PERIPHERY OF THE TRACK.
MAKE A LINE BY CREATING A TRACK AND

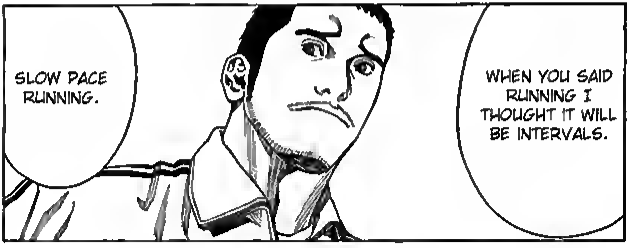
Shoujo Sense



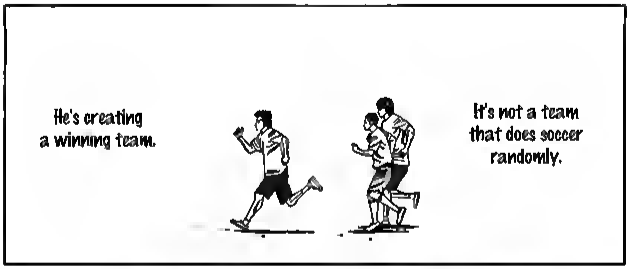
HE SAID SLOWLY IS GOOD.
YOU DON'T NEED TO SPRINT THAT MUCH.
HISASHI, HISASHI.
SFX RUNNING
SFX RUNNING
I RUN AT MY OWN PACE.
YOU SHOULD RUN AS YOU WANT TOO.
SFX RUNNING
I DON'T LIKE WHEN PEOPLE RUN IN FRONT OF ME.

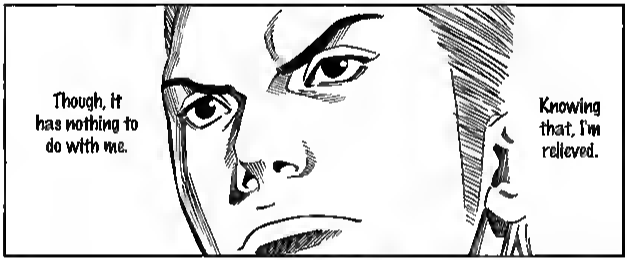
SFX: TURN
HOW IS IT?
SFX: STOP

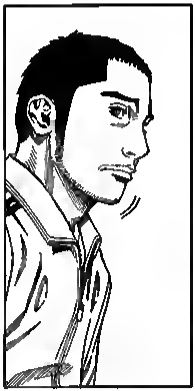

BASIC PASSING AND CATCH PRACTICE.
YOU WERE SO NOISY ABOUT INVITING ME TO ENTER THE CLUB AND TOLD ME TO COME WATCH PRACTICE, SO I WONDERED WHAT KIND OF PRACTICE IT'LL BE.


SLOW PACE RUNNING.
WHEN YOU SAID RUNNING I THOUGHT IT WILL BE INTERVALS.

ARE YOU DISAPPOINTED?
IF THE BODY CAN'T WITHSTAND IT, THEN EVEN IF YOU RUN INTERVALS IT'LL JUST CAUSE AN INJURY.
WE STILL CAN'T DO ADVANCED PRACTICE.
YEAH.
This person is properly working on creating a team.
I'm relieved.
Nope!!


He's creating a winning team.
It's not a team that does soccer randomly.


Though, it has nothing to do with me.
Knowing that, I'm relieved.



SFX: TURN
I'M LEAVING.

As expected, he won't join?!
CAN I ASK YOU ONE THING?
IF...
IF I ENTERED THE CLUB
IN WHAT WAY DO YOU WANT TO USE ME?

SFX. RUNNING
KOUICHI, HISASHI,
WON'T YOU DROP THE PACE SOON?
SOMEONE DROP IT!!
JUST DROP IT AS YOU LIKE
WAKI-SAKA,
WHAT'S THE MATTER?
SFX. MOVE
IT'S NOTHING.

I THOUGHT ABOUT LEAVING YOU IN CONTROL OF THE MIDDLE AND MAKING PASSES TO THE FRONT LINE
THAT POSITION WILL BECOME EVEN MORE IMPORTANT DURING OUR MATCH WITH FUNAGAKU.
Funagaku?! Where Umaki is?
YOU HAVEN'T EVEN GATHERED ENOUGH MEMBERS AND YET YOU'RE ALREADY THINKING ABOUT GOING AGAINST FUNAGAKU?
BECAUSE FUNAGAKU IS BIG WALL TO CROSS, AS THEY'RE THE WINNERS OF THE NATIONALS AND THEY ARE REGARDED AS CHIBA PREFECTURE'S BEST SOCCER HIGH SCHOOL.
AND INSIDE THAT HUGE WALL
IS EVEN A BIGGER WALL.

NO.
DO YOU KNOW JOEL CARSON?

HE'S A SWEDISH TRANSFER STUDENT AND SINCE HIS 1ST YEAR HE'S BEEN A REGULAR AT FUNAGAKU.
HE'S HUGE, AROUND 190CM.
BEFORE THAT, HE GOT THE TITLE OF THE HIGH SCHOOL CHAMPIONSHIP (AT THE NATIONAL TOURNAMENT) WHERE HE WAS GUARDED BY 3 PEOPLE.

IT'S RARE TO SEE TWO PEOPLE GUARDING ONE, BUT FOR THREE PEOPLE GUARDING ONE IS EVEN MORE EXCEPTIONAL.

3 people...?!

BUT EVEN SO, THE COACH STILL THOUGHT HE NEEDED TO HAVE THREE PEOPLE TO GUARD HIM.
TO HAVE ONE PERSON BE GUARDED BY THREE PEOPLE, IT ESSENTIALLY CREATES MORE POSSIBLE PLAYS. 11 AGAINST 9 IS QUITE A DISADVANTAGEOUS SITUATION.
IF YOU NEED TO STOP TWO PEOPLE YOU NEED THREE PEOPLE FOR THAT.
HE COULDN'T BE STOPPED.

OVER-WHELMING PHYSICAL STRENGTH.
WITH SPEED AND TECHNIQUE.
ASIDE FROM HIM I NEVER SAW SUCH A PLAYER.

I ALSO THOUGHT THAT YOU WERE GOING TO BE GUARDING HIM INSTEAD OF TWO PEOPLE.
Joel Carson
DOES THAT MEAN YOU WANT ME TO DO WORK FOR TWO?
TO DECREASE THE FUNCTION OF PLAYERS TO ONE.
WELL, I GUESS THAT'S WHAT IT IS.
SFX WALKS AWAY

I think I'd like to meet him.
Joel Carson
What do I do when I meet him?
hmm?
SFX MOVE
I want to do soccer.
Seems like

CHAPTER 14 COMPLETE DEFEAT

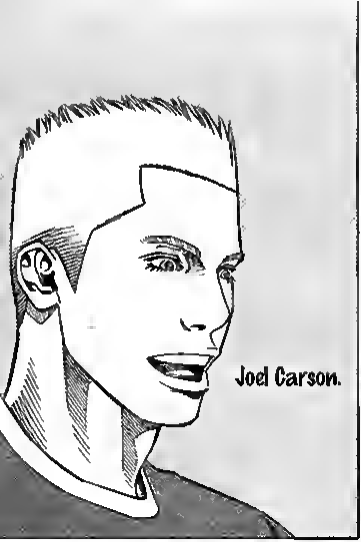
CHAPTER 14 COMPLETE DEFEAT

YOU.
SOCCER CLUB?
WHO WOULD?
SFX: HURRY AWAY
つか、つか、
I DON'T WANT TO DIE...
THAT'S BAD JOKE NARITA-KUN.
SFX HURRY AWAY
つか つか つか つか
I'M SERIOUS THOUGH...
You won't die.
SFX DASH

MY RESULT IS ZERO TOO.
THEY'RE NOT GATHERING AT ALL!!
IT'S NOT WORKING!!
SFX STOMP 2X
This way, however long we wait, we won't have a match.
IT'S JUST THAT OUR SOCCER CLUB ISN'T POPULAR.
IS SOCCER REALLY THAT UNPOPULAR OF A SPORT?!
I'LL GO TO GET MY BAG.
GO AHEAD, HISASHI
WE SHOULD GO TO CLUB ACTIVITIES SOON

Funawa Academy soccer club practice ground.
UMEKI... THAT GUY.

...
KIYOHARU!!
WHY DID YOU COME HERE?
SFX: STOP

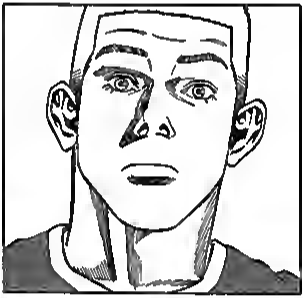

Joel Carson.

SFX: HAHAHA
I can see with just one eye.

LEND IT.

UMEKI,
LEND ME YOUR SPIKES.
W.. WHAT DID YOU SAY?!

THAT BALL TO THE GOAL.



SHUFFLE
"H"

TRY TO CARRY...

I'LL TRY TO STOP IT.
SFX: STAND

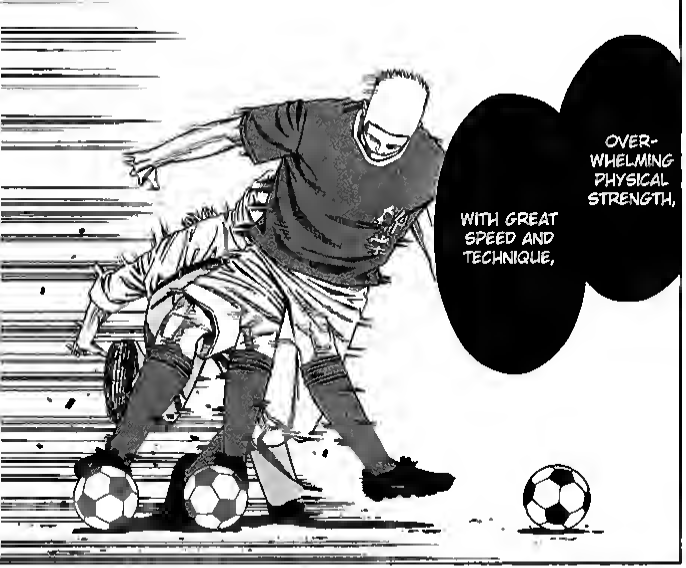
HEY, GO CALL COACH.
WHAT SCHOOL ARE YOU FROM?
SUDDENLY COMING HERE, WHAT'S WITH THAT?
SFX: RUN
SFX: STOPS

JOEL.

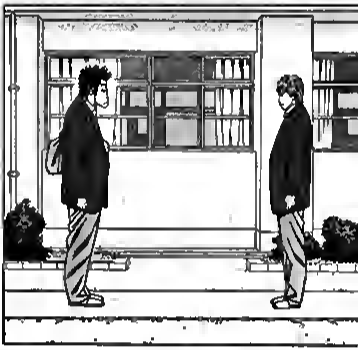
what is he thinking?
That Kiyo-haru..

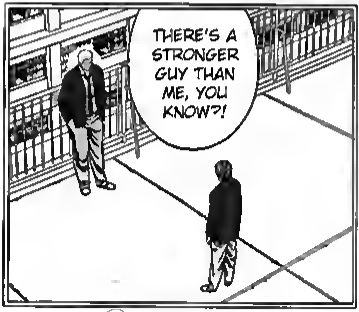
His dribble is small, but fast!!
Time it when the ball leaves his leg.
Now!!

SFX TAF


OVER-WHELMING PHYSICAL STRENGTH,
WITH GREAT SPEED AND TECHNIQUE,

ASIDE FROM HIM I NEVER SAW SUCH A PLAYER.





Shouyo Sense

NARITA SHINGO.
...?
Is this guy really stronger than Hironao?
SFX: RUN
!!

Should I really tire myself out before practice?
We'll probably run again today.

SFX: TURN
toh
ミ〃ヤ〃

ヴォ
ヴォ
ヴォ
ヴォ
ヴォ
ヴォ
SFX: RUNNING

SFX: WALKING
スチャ〃

どさ、
LET'S DO IT!!!
..IN RETURN
SFX. THUD

IF I WIN YOU'LL ENTER THE SOCCER CLUB

SFX HUFF SX

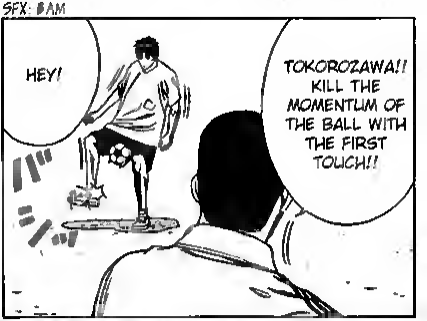
I totally didn't stand a chance.
I couldn't stop him, nor take the ball from him...

IT BECAME A GOOD WARM UP.

WHAT WAS THAT?
HE...
SFX HMPH
SFX WALKS AWAY
SERVES YOU RIGHT, KIYOHARU!!
SOMEONE LIKE YOU CAN'T MATCH UP TO HIM.
SFX WALK

I'm fired up.

SFX: BAM



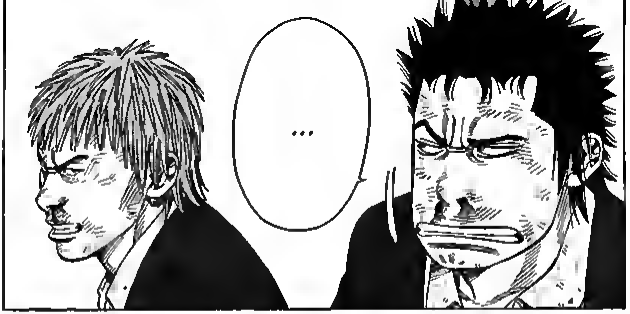
SFX: SURPRISED SFX: TAP

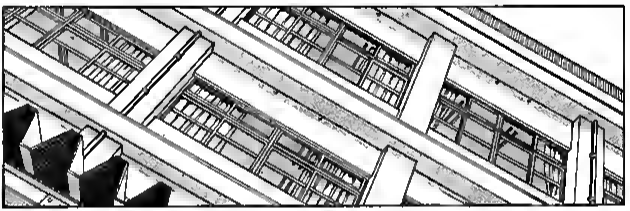
CHAPTER 15
INUI AND OGAMI

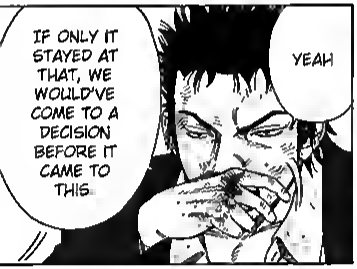
A NEW MEMBER
I BROUGHT...

ugh...
O... GAMI?
SFX: TOTTER
AH...
SFX: THUD

SO HEAVY... DAMN...
even though he's shorter than me
pant
pant
pant
ゴロ
SFX ROLL
IN YOUR PREVIOUS LIFE YOU WERE AN OLD FART WHO WEPT LIKE A KID, RIGHT?!
!!
!!
...
UGH
..
GUH...
SFX PANT 2X
WHO DID THIS TO YOU?
HEY!!
ARE YOU ALL RIGHT?


...




IF ONLY IT STAYED AT THAT, WE WOULD'VE COME TO A DECISION BEFORE IT CAME TO THIS
YEAH

IF YOU LOST IN THE FIGHT
YOU WOULD NEED TO ENTER THE SOCCER CLUB..?
?

HE
YET...

SFX FUU

SFX: PANT ZX
SFX: TOTTER
SFX: CRUNCH
AS PROMISED YOU WILL HAVE TO JOIN THE SOCCER CLUB.
IT'S MY WIN.
SFX STEP
SFX KUH
... BECAUSE HE SAID THAT
I DON'T KNOW ABOUT SUCH PROMISE.

I WANTED TO SMASH HIS CHINESE BAMBOO CROWN OF A HEAD.

AFTER THAT WE ARGUED AGAIN.

AS IF I'D CARE.

IT'S YOUR LOSS.
JOIN THE SOCCER CLUB.

I'VE BEATEN ALL OF HIS 32 STATEMENTS WITH ROCKET ARTILLERY...
YOU ONLY WANT TO GET IN FIGHTS THAT ARE ALREADY SOLD!!
I BROUGHT HIM.
ST: MOVE
SFX: PATTING
IS THAT THE WAY TO GATHER CLUB MEMBERS?!!

I APOLOGIZE FOR WHAT NARITA DID.
SORRY ABOUT THAT
He was the one who started the fight!!

WON'T YOU DO SOCCER?
I DON'T WANT YOU TO THINK HE'S TAKING ADVANTAGE OF THE FIGHT...

SFX: TURN

JUST BECAUSE YOU LOST YOU'RE GOING TO ACT AS A LOSER?!

ガヤ

DON'T COME CHALLENGE ME ANYMORE
WHEN YOU HAVE NO RESOLUTION

WON'T YOU TRY TO PARTICI-PATE IN PRACTICE?
FOR ONE WEEK IS ENOUGH

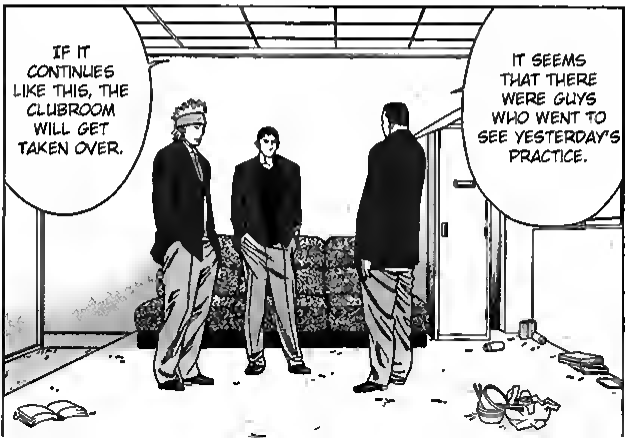
SFX: PAT
WHAT DID YOU SAY?
WELL, WAIT.

WON'T YOU TRY IT?

IF YOU THINK SOCCER IS BORING AT THAT TIME, YOU CAN JUST QUIT.
CONTINUING OR QUITTING WILL BE ON YOU TO DECIDE.

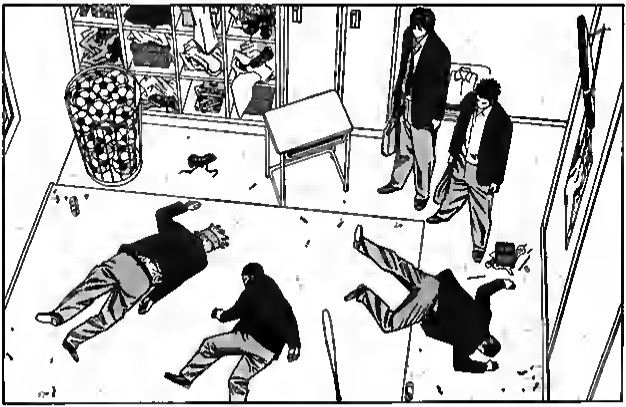
FOR ONE WEEK IS ENOUGH, RIGHT?
YEAH, ONE WEEK WILL DO!!
IN THAT STATE I CAN'T HAVE YOU START TODAY, SO
FROM TOMORROW AFTERNOON PRACTICE FOR ONE WEEK!!
SFX: TURN
DON'T RUN AWAY.
WHO'D RUN AWAY?
HUH? DO YOU WANT TO CONTINUE? HEY!
CAN YOU STOP IT?!!

SIGN SOCCER CLUB

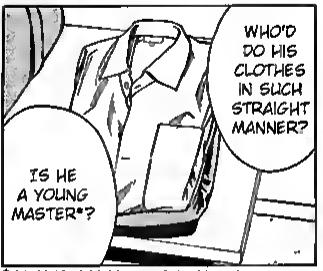

IF IT CONTINUES LIKE THIS, THE CLUBROOM WILL GET TAKEN OVER.
IT SEEMS THAT THERE WERE GUYS WHO WENT TO SEE YESTERDAY'S PRACTICE.

WE'LL GO SMASH DOWN NARITA'S SURROUNDINGS
BEFORE THAT HAPPENS WE NEED TO DO SOMETHING ABOUT IT.
TO DO SOMETHING... WHAT WILL YOU DO?
NARITA'S TOO STRONG, SO
SFX: CRUNCH
!!
BA... BASTARD!!

SEEMS THAT OGAMI CAME.

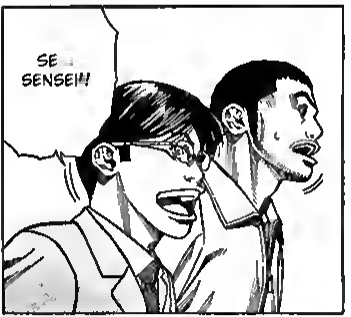


DID.. HE DO THAT?



*TN NOTE: GUY FROM A RICH FAMILY

SFX: NOTICE



SEEMS THAT HE WAS THE ONE WHO DID IT.

YOU CAME, INUI?
I'm too sorry for the guys from Funagaku, but...
Yesterday evening there was a protesting call from Funagaku,
saying that our student Inui came and interfered with their practice.
SFX APPROACH
I was happy.
I understood your passion for soccer didn't burnt out.
I COUNT ON YOU!!
PLEASED TO WORK WITH YOU.
but we're one person nearer to match...
Is it fine like this?
I planned to get Inui enter when I improved enough to beat him...

Shoujo Sense

A soccer lover without any outstanding power.
LET'S GATHER GUYS THAT HAVE CONFIDENCE IN THEIR OWN ABILITIES.
TO BE ABLE TO SURVIVE IN THAT SOCCER CLUB
We gathered four people that are said to be strongest in their middle school days.
Tokorozawa and Narita, and most likely Ogata too, will steadily become better with every day practice.
What team will it become, hmm?
LET'S START PRACTICE!!

ANGEL VOICE VOLUME 2 END

ANGEL VOICE
エンジェル・ボイス

初出
週刊少年チャンピオン
2007年28号～36＋37号まで

●ご意見・ご感想待ってます!!

ファンレターのあて先
〒102 8107東京都千代田区飯田橋2－10－8 秋田書店
週刊少年チャンピオン編集部気付 古谷野孝雄先生 です。

ついに"最強の4人"がそろった
新生サッカー部に2年生たちが…!?

ANGEL VOICE・シリーズ
ISBN978-4-253-93556-2

SHŌNEN CHAMPION COMICS

ANGEL VOICE ②

平成19年12月10日　初版発行
平成20年10月25日　9版発行

著　者　古谷野孝雄
発行者　秋田貞美
発行所　㈱秋田書店
〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集03265-7361　販売03264-7248
製作03265-7373
振替口座　00130-0-99353
印刷所　赤城印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、落丁、乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。

（禁/無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信）

ISBN978-4-253-20735-5 ©T.KOYANO 2007

Printed in Japan